

中西谚语对照1000句（4）PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/237/2021_2022__E4_B8_AD_E8_A5_BF_E8_B0_9A_E8_c77_237626.htm Phase 4

1. Money is the root of evil. 金钱是罪恶的根源。
2. Money makes the mare go. 有钱能使鬼推磨。
3. All things are obedient to money. 一切事物都服从于金钱。
4. Before gold,even kings take off their hats. 在黄金面前，国王也要脱帽。
5. Money is the key that opens all doors. 金钱是打开一切门户的钥匙。
6. Beauty is potent,but money is more potent. 美貌固有力，金钱力更大。
7. Avarice increases with wealth. 越有钱，越贪钱。
8. The money the miser hoards will do him no good. 守财奴积财，对自己毫无好处。
9. What is wealth good for,If it brings melancholy? 财富如带忧郁来，有了财富有何用？
10. Gold will not buy anything. 黄金不能买尽一切。
11. The chief aim of man is not to get money. 人的主要目的并不是赚钱。
12. Those who believe money can do everything are frequently prepared to do everything for money. 相信金钱万能的人，往往会一切为了金钱。
13. Wealth makes worship. 财富能使人拜倒。
14. Little wealth,little care. 财富少，烦恼也少。
15. A moneyless man goes fast through the market. 身上无钱过市快。
16. Poverty is not a crime. 贫非罪。
17. Poverty is not a disgrace,but theft is a disgrace. 贫穷不可耻，偷窃乃足羞。
18. Better be poor than wicked. 宁可做穷人，不可做坏人。
19. Poverty is not a sufficient cause for disgrace,but poverty without resolution to help onself,is a disgrace. 贫穷不足为耻，穷而不能自立方可耻。
20. Poverty is the mother of health. 贫穷是健康之母。
21. Be

considerate toward the poor. 应常为穷人着想。 22.Poor and content is rich and rich enough. 人能安贫就是富。 23.Poverty parteth fellowship. 贫穷断友情。 24.Poverty makes a man mean. 贫困使人小气。 25.Nothing to be got without pains but poverty. 只有贫穷是可以不劳而获的东西。 26.Do not through fear of poverty surrender liberty. 不要因为怕贫困而舍去自由。 27.Poverty and love are hard to hide. 贫困与爱情，都难瞒过人。 28.Poverty breeds strife. 贫困引起冲突。 29.The poor man wants much,the miser everything. 穷人要求多，财迷则样样都要。 30.The dainties of the great are the tears of the poor. 富人口中的美味是穷人眼中的泪水。 31.Poverty on an old man ' s back is a heavy burden. 老而贫困，负担最沉。 32.Beggars must (should) be no choosers. 行乞的哪能挑肥拣瘦；饥不择食。 33.A lamb is as dear to a poor man as an ox to the rich. 穷人眼中的一只羊，贵似富人一头牛。 34.A light purse makes a heavy heart. 钱袋轻时心事重。 35.Poor without debt is better than a prince. 穷人无债胜王子。 36.Happy is he who owes nothing. 无债一身轻。 37.Money borrowed is soon sorrowed. 借钱才到手，立刻便担忧。 38.He that goes a borrowing,goes a sorrowing. 向人借债是自寻烦恼。 39.Better go to bed supperless than rise in debt. 与其负债起身，不如空腹上床。 40.Out of debt,out of danger. 脱债就脱险。 41.A pound of care will not pay an ounce of debt. 深忧偿不了小债。 42.He is the wisest man who does not think himself so. 不自作聪明便是最聪明。 43.Wise men have their mouth in their heart,fools their heart in their mouth. 聪明人嘴在心里，愚蠢人心在嘴边。 44.Wise men learn by other men ' s mistakes.fools by

their own. 聪明人从旁人的错误中吸取教训，愚笨人则从自身的错误中吸取教训。 45.He is wise that knows when he ' s well enough. 知足为智者。 46.A wise man cares not for what he cannot have. 智者不强求。 47.He is wise that hath wit enough for his own affairs. 明智者有足够的机智处理自己的事情。 48.No man is born wise. 聪明非天生。 49.A wise man will make tools of what comes to hand. 能随机应变的人是聪明人。 50.A word is enough to the wise. 对明智者一言已足。 51.He is the wise man who is the honest man. 正直的人就是有见识的人。 52.A wise man thinks all that he says,a fool says all that he thinks. 聪明人想了才说，愚笨的人想着就说。 53.The wise hand doth not all that the foolish mouth speaks. 聪明的手不做愚蠢的嘴所说的事。 54.A flow of words is no proof of wisdom. 口若悬河，不能证明真有才智。 55.It is easy to be wise after the event. 事后的诸葛亮容易做。 56.The wise man knows he knows nothing,the fool thinks the knows all. 聪明人自认一无所知，愚笨人自负无所不晓。 57.Fools learn nothing from wise men.but wise men learn much from fools. 愚人不能从智者那里学到什么；而智者却能从愚人那里学到很多。 58.A fool always comes short of his reckoning. 愚人常短于心计。 59.A fool ' s heart dances on his lips. 愚人的心挂在唇边。 60.A fool always finds a greater fool than himself. 愚人总以为旁人比自己更傻。 61.A man may talk like a wise man and yet act like a fool. 一个人可能说话如智者，而行为象愚人。 62.The more riches a fool hath,the greater fool he is. 愚人越富越蠢。 63.Never challenge a fool to do wrong. 不要怂恿愚人干错事。 64.It is better to please a fool than to anger him. 对愚人最好是使他高兴，而不是惹他发

怒。 65.He is a fool who cannot be angry,but he is a wise man who will not. 不会发怒是蠢人，不愿发怒是聪明人。 66. 'Tis altogether vain to learn wisdom and yet live foolishly. 枉自学聪明，却做愚蠢事。 67.Wit without learning is like a tree without fruit. 没有学识的机智，犹如没有果实的树。 68.No man is wise at all times. 世上无一贯明智的人。 69.Many heads are better than one. 几个脑袋总比一个脑袋强；三个臭皮匠，顶个诸葛亮。 70.Virtue never grows old. 美德永不老。 71.Virtue is the only true nobility. 万事不如美德高。 72.Virtue is a jewel of great price. 美德乃是无价宝。 73.He that soweth virtue shall reap fame. 播下美德，收获名望。 74.To be virtuous is to do good. 行善即是有德。 75.Glory is the shadow of virtue. 荣誉是美德的影子。 76.There is no virtue that poverty destroyeth not. 没有贫穷不能破坏的美德。 77.The first step to virtue is to abstain from vice. 不作恶是走向美德的第一步。 78.No good building without a good foundation. 基础不良的好建筑物是没有的。 79.One good turn deserves another. 善行应有善报；善良的行为应得善良行为的报答。 80.He that returns good for evil obtains the victory. 胜利属于以德报怨的人。 81.We should never remember the benefits we have offered nor forget the favor received. 我有德于人不应记；人有德于我不可忘。 82.If they say you are good,ask yourself if it be true. 若有人称赞，自问对不对。 83.He who avoids temptation avoids the sin. 不受诱惑就免于罪恶。 84.A quiet conscience sleeps in thunder. 问心无愧，打雷也能睡。 85.Never be weary of well doing. 不要厌倦做好事。 86.Of evil grain,no good seed can come. 坏谷无好种。 87.That which is evil is soon learnt. 恶行易学。

88.No vice goes alone. 恶事不单行。 89.An evil lesson is soon learned. 恶习易染。 90.A bad thing never dies. 坏事传千年。 91.Evil comes to us by ell and goes away by inches. 罪恶于人，尺进寸退。 92.The maintaining of one vice costs more than ten virtues. 保持一桩恶事的代价超过于十件好事。 93.They that do nothing learn to do ill. 游手好闲，容易学坏。 94.A wicked man is his own hell. 坏人作恶，自造地狱。 95.Those who eat best and drink best often do worst. 吃得好，喝得好，坏事常常免不了。 96.He who has done ill once will do it again. 一次干坏事，便有第二次。 97.There is no going heaven in a sedan. 坐轿上天堂，从来无此事。 98.An ill life,an ill end. 恶有恶报。 99.A wilful fault has no excuse and deserves no pardon. 不能宽恕故意犯下的错误。 100. All is not gold that glitters. 闪光未必尽黄金。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com